

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 22 februari 2006

betreffende een procedure overeenkomstig artikel 82 van het EG-Verdrag en artikel 54 van de EER-Overeenkomst

(Zaak COMP/B-2/38.381 — De Beers)

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2006) 521)

(Slechts de tekst in de Engelse taal is authentiek)

(Voor de EER relevante tekst)

(2006/520/EG)

Op 22 februari 2006 heeft de Commissie een beschikking gegeven op grond van artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1/2003 van de Raad ⁽¹⁾. Een niet-vertrouwelijke versie van de gehele tekst van de beschikking is zowel in de authentieke taal als in de werktalen van de Commissie beschikbaar op de website van het Directoraat-generaal Concurrentie:

http://europa.eu.int/comm/competition/antitrust/cases/index/by_nr_76.html#i38_381

- (1) Deze beschikking is gericht tot De Beers société anonyme („De Beers SA”). De procedure betrof de handelsrelatie tussen de De Beers Group of companies („De Beers”) en de tweede grootste diamantmijnonderneming ALROSA Company Limited („ALROSA”) op de wereldmarkt voor ruwe diamanten, die voor een aanzienlijk deel gedistribueerd en/of verwerkt worden in de Europese Economische Ruimte (EER). Op grond van artikel 82 van het EG-Verdrag en artikel 54 van de EER-Overeenkomst heeft de Commissie in haar voorlopige beoordeling haar bezorgdheid geuit over de decennialange handelsrelatie tussen De Beers en haar grootste concurrent ALROSA. De mededingingsbezwaren van de Commissie hielden verband met een handelsovereenkomst tussen De Beers en ALROSA betreffende de aankoop van aanzienlijke hoeveelheden ruwe diamanten en, in afwachting van de goedkeuring van de handelsovereenkomst door de Commissie, aankopen bij ALROSA volgens de „willing-seller-willing-buyer”-regeling.
- (2) De Commissie is van oordeel dat de door De Beers voorgestelde verbintenissen tegemoetkomen aan de vastgestelde mededingingsbezwaren. De Beers ziet met name af van alle aankopen van ruwe diamanten bij ALROSA vanaf 2009, na een overgangperiode van 2006 tot 2008 waarin de aankopen van De Beers verminderd zullen worden, hetgeen nodig is om een concurrerend distributiesysteem voor de eerder door De Beer verkochte hoeveelheden te creëren. Doordat de eerder door De Beers doorverkochte hoeveelheid diamanten van ALROSA wordt vrijgegeven en de handelsrelatie van De Beers met ALROSA na het verstrijken van de overgangperiode volledig wordt stopgezet, komen de verbintenissen tegemoet aan de bezwaren ten aanzien van de beperkte toegang tot een alternatieve leveringsbron van ruwe diamanten en de verstoorde concurrentie tussen De Beers en de op een na grootste marktdeelnemer.

⁽¹⁾ PB L 1 van 4.1.2003, blz. 1. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 411/2004 (PB L 68 van 6.3.2004, blz. 1).

- (3) De beschikking bepaalt dat er voor de Commissie geen reden meer is op te treden wegens de bindende verplichtingen van De Beers.
 - (4) Het Adviescomité voor mededingingsregelingen en economische machtsposities heeft op 10 februari 2006 een positief advies uitgebracht.
-